

**Niederschrift Nr. 70**  
**über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung,**  
**Wirtschaft und Finanzen**  
**der Stadt Schwentental am Montag, dem 15.04.2013**  
**im Rathaus, Großer Bürgersaal**

---

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 19.27 Uhr

Herr Dr. Scholtis begrüßt die anwesenden Mitglieder, die stellv. Behindertenbeauftragte Frau Suchomski, Herrn Meier von den Stadtwerken Schwentental, Frau Seliger von den Kieler Nachrichten sowie die Verwaltung und stellt fest, dass die Einladung vom 04.04.2013 form- und fristgerecht zugegangen ist.

**Anwesend sind:**

1. Herr Dr. Scholtis, Norbert (Vorsitzender)
2. Frau Sabine Sindt für Frau Busch-Laurinck, Maria bis 19.20 Uhr
3. Frau Busch-Laurinck, Maria ab 19.20 Uhr
4. Frau Clausen, Heidrun
5. Herr Dieckmann, Gerd
6. Herr Steenbock, Herbert für Herrn Meißner, Christian
7. Herr Sindt, Volker
8. Herr Yilmaz, Yavuz
9. Herr Johansson, Björn
10. Herr Heere, Wolfgang

**Anwesend aber nicht stimmberechtigt:**

1. Frau Leyk, Susanne
2. Frau Conrad, Sabine
3. Frau Feger, Janin (Protokollführerin)
4. Frau Lange-Hitzbleck, Angelika
5. Frau Vogt, Monika
6. Herr Köhler, Peter
7. Herr Bartscher, Uwe
8. Herr Kirschstein, Wilhelm
9. Herr Dr. Kockläuner, Gerhard
10. Herr Krützfeldt, Gerhard

Ebenfalls anwesend: Frau Suchomski (stellv. Behindertenbeauftragte) und Frau Seliger von den Kieler Nachrichten.

Herr Dr. Scholtis stellt fest, dass zu Beginn der Sitzung 9 Ausschussmitglieder anwesend sind. Damit ist der Ausschuss beschlussfähig.

Der TOP 9 wird im öffentlichen Teil der Sitzung unter TOP 7 beraten. Der TOP 10 wird von der Tagesordnung gestrichen. Zu TOP 2 wird die Niederschrift vom 18.02.2013 hinzugefügt. Weitere Änderungen und Ergänzungen zur Tagesordnung werden nicht beantragt, so dass die nachfolgende Tagesordnung einstimmig angenommen wird.

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Finanzen vom 18.02.2013 und 18.03.2013
3. Beschluss zur Jahresrechnung 2012 (070/2013)
4. Einsatz von Tagesmüttern;  
hier: Finanzielle Beteiligung durch die Stadt Schwentimental (038/2013)
5. Offene Ganztagschule;  
hier: Übernahme der Betreuten Grundschule (056/2013)
6. Neuaufstellung Flächennutzungsplan der Stadt Schwentimental;  
hier: Aktueller Stand (064/2013)
7. Entlastung Aufsichtsrat in der Gesellschafterversammlung (073/2013)
8. Mitteilungen und Anfragen

### **Nichtöffentlicher Teil:**

9. Aufstockung des Stammkapitals der Stadtwerke Schwentimental GmbH (058/2013)
10. Verlagerung der Kindertagesstätte der Ev. Kirchengemeinde Klausdorf;  
hier: Grundstück Ruschsehn 1 (derzeit TOPKAUF-Markt) (057/2013, 067/2013)
11. Entwicklung Ostseepark;  
hier: Bauantrag (069/2013)
12. Stundung, Niederschlagung und Erlass (055/2013)
13. Mitteilungen und Anfragen

### **Zu TOP 1.: Einwohnerfragestunde**

Es werden keine Fragen aus der Zuhörerschaft gestellt.

### **Zu TOP 2.: Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Finanzen vom 18.02.2013 und 18.03.2013**

Die Niederschriften über die Sitzungen vom 18.02.2013 und 18.03.2013 werden zustimmend zur Kenntnis genommen.

### **Zu TOP 3.: Beschluss zur Jahresrechnung 2012 (070/2012)**

Herr Möller erläutert die Beschlussvorlage.

Frau Lange-Hitzbleck merkt an, dass der Schlussbericht dem Ausschuss nicht vorliegt und ein Beschluss auf der Grundlage dieses Schlussberichtes so nicht gefasst werden könne.

Herr Möller erklärt, dass es aus zeitlichen Gründen nicht möglich war, den Schlussbericht an den Ausschuss zu verteilen. Er hat ihn jedoch vorliegen und würde ihn dem Ausschuss mündlich zur Kenntnis geben.

Der Ausschuss stimmt dieser Vorhergehensweise zu.

Herr Möller verliest den Schlussbericht des Prüfungsausschusses.

Im Anschluss wird folgender Beschluss gefasst:

**Beschluss:**

Die Prüfung der Jahresrechnung der Stadt Schwentimental für das Jahr 2012 durch das vom Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Finanzen benannte Gremium, hat am 04. April 2013 stattgefunden.

Der Schlussbericht wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

Für das Gesamtergebnis der Jahresrechnung 2012 kann, unter Einbeziehung des Schlussberichts, folgendes festgehalten werden:

- a) Der Haushaltsplan wurde eingehalten,
- b) die Rechnungsbelege wurden vorschriftsmäßig begründet und belegt,
- c) bei den Einnahmen und Ausgaben wurde gemäß den Rechnungsvorschriften verfahren,
- d) die Vermögensrechnung ist ordnungsgemäß

Der Stadtvertretung wird daher empfohlen, wie folgt zu beschließen:

1. Das Ergebnis der Jahresrechnung 2012 wird gemäß § 94 Abs. 3 GO festgestellt.
2. Die im Jahresabschluss 2012 ausgewiesenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Verwaltungshaushaltes in Höhe von 418.727,83 € werden genehmigt.

**Abstimmung: 9 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen**

**Zu TOP 4.: Einsatz von Tagesmüttern;**

**hier: Finanzielle Beteiligung durch die Stadt Schwentimental  
( 038/2013)**

Herr Dr. Scholtis stellt kurz die Beschlussvorlage vor. Der Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales hat in der Sitzung vom 21.03.2013 bereits einstimmig über diesen Beschluss abgestimmt.

**Beschluss:**

1. Die Stadt Schwentimental beteiligt sich über den 30.07.2013 hinaus weiterhin an der Förderung der Kindertagespflege mit 1,00 € pro Betreuungsstunde für Kinder mit Wohnsitz in Schwentimental.
2. Die überplanmäßigen Mittel in Höhe von 21.000,00 € werden bereitgestellt.

**Abstimmung: 9 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen**

**Zu TOP 5: Offene Ganztagschule;**

**hier: Übernahme der Betreuten Grundschule (056/2013)**

**Beschluss:**

1. Der DRK-Ortsverein Raisdorf übernimmt ab dem 01.10.2013 im Rahmen des Angebotes der Offenen Ganztagschule die Trägerschaft für die Betreute Grundschule Raisdorf.

2. Der Vertrag für die 2. Mitarbeiterin in der Betreuten Grundschule wird um 2 Monate bis zum 30.09.2013 verlängert. Die Mehrausgaben in Höhe von rd. 2.600,00 € werden bereitgestellt.

**Abstimmung: 9 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen**

**Zu TOP 6.: Neuaufstellung Flächennutzungsplan der Stadt Schwentimental;  
hier: Aktueller Stand (064/2013)**

Frau Conrad erläutert die Sachstandsmitteilung.

Der Ausschuss nimmt die Sachstandsmitteilung zur Kenntnis.

**Zu TOP 7.: Entlastung Aufsichtsrat in der Gesellschafterversammlung (073/2013)**

Herr Dr. Scholtis erläutert die Sachstandsmitteilung.

Im Anschluss wird folgender Beschluss gefasst:

1. Dem Aufsichtsrat wird für 2011 Entlastung erteilt.
2. Der Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Finanzen empfiehlt der Stadtvertretung, sich der Beschlussfassung anzuschließen.
3. Der Vertreter der Stadt Schwentimental in der Gesellschafterversammlung nach § 9 des Gesellschaftervertrages der Stadtwerke Schwentimental GmbH soll angewiesen werden, in einer Gesellschafterversammlung für die Entlastung des Aufsichtsrates und seiner Mitglieder für das Jahr 2011 zu stimmen.

**Abstimmung: 9 dafür, 0 dagegen, 0 Enthaltungen**

**Zu TOP 8.: Mitteilungen und Anfragen**

Frau Bürgermeisterin Leyk macht folgende Mitteilungen:

1.  
Der Abschnitt Ortsausgang Kiel bzw. Elmschenhagen bis Ortsausgang Schwentimental OT Raidorf (Reuterkoppel) der B 76 soll in den nächsten Jahren Grundsaniert werden. Die Sanierung soll ca. im Jahr 2015 beginnen und ungefähr 5 Jahre andauern. Der Verkehr wird grundsätzlich aufrechterhalten, da eine einseitige Verkehrsführung vorhanden sein wird.

2.  
Aufgrund des desolaten Zustandes dieses Abschnittes nach dem Winter, wird von ca. Mitte April bis Mitte Juni die Deckschicht saniert. Auch hier wird eine einseitige Verkehrsführung vorhanden sein.

Anfragen seitens des Ausschusses liegen nicht vor. Unter Hinweis auf die Beschlusslage zur Bekanntmachung von in nichtöffentlichen Sitzungen gefassten Beschlüssen teilt Herr Dr. Scholtis mit, dass diese nach Abschluss der nichtöffentlichen Sitzung vom Vorsitzenden bekanntgegeben werden.

Herr Dr. Scholtis schließt die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Finanzen der Stadt Schwentimental um 19.27 Uhr.

Die Öffentlichkeit wird ausgeschlossen.

v.g.u.:

gez. Scholtis  
Vorsitzender

geschlossen:

gez. J. Feger  
Protokollführerin